# **FORMULAR DE APLICARE / GRANT APPLICATION FORM/ ФОРМА ЗАЯВКИ НА ГРАНТ (RO/ENG/RU)**

**Proiect: Susținem mass-media independentă și publicarea conținutului de calitate**

**în Moldova (SIMR)**

*Supporting Independent Media and Reliable Information in Moldova (SIMR)*

*Поддержка независимых СМИ и продвижение достоверной информации в Молдове*

**Granturi mici pentru team building și asistență juridică pentru mass media**

*Small Grants for Team Building and Legal Aid*

*Малые гранты на тимбилдинг и юридическую помощь*

# **INFORMAȚII DESPRE APLICANT / INFORMATION ABOUT APPLICANT / ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЯВИТЕЛЕ**

|  |  |
| --- | --- |
| Denumirea organizației / *Name of organization /* *Название организации* |  |
| Adresă */ Address / Адрес* |  |
| Persoană de contact (numele și funcția)/ *Contact person (name and job title) / Контактное лицо (имя и должность)* |  |
| Email |  |
| Număr de contact / *Phone number / Номер телефона* |  |
| Website and social media links  |  |
| Data fondării / *Date of establishment/ Дата основания* |  |
| Media cu acoperire națională sau regională? Specificați / National or regional coverage? Specify/ Национальное или региональное охват? Уточните |  |
| Pentru dosarele individuale (jurnaliștii freelanceri), vă rugăm să atașați cel puțin o scrisoare de recomandare care descrie natura colaborării și performanțele aplicantului*For freelance journalists: Please provide minimum 1 reference letter that describes the nature of the collaboration with the referee and the achievements of the applicant / Для фрилансеров: Пожалуйста, предоставьте минимум одно рекомендательное письмо, в котором описывается характер сотрудничества с рекомендателем и достижения заявителя.* |

Descrieți succinct organizația media pe care o reprezentați (misiune, viziune, profil tematic; maxim 200 de cuvinte): *(Pentru jurnaliști freelanceri: adăugați o scurtă descriere a experienței Dvs. și a principalelor tematici/arii de interes)*

*Describe briefly the media outlet you represent (mission, vision, profile; maximum 200 words) (For individual journalists/media workers: Describe briefly your journalistic experience and your main areas of expertise and interest).*

*Опишите кратко медиаплатформу, которую вы представляете (миссия, видение, профиль; не более 200 слов). (Для индивидуальных журналистов/медийных работников: Кратко опишите свой журналистский опыт и основные области специализации и интересов)*

# **PROPUNERE DE PROIECT / PROJECT PROPOSAL / ПРОЕКТНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

|  |  |
| --- | --- |
| **Denumirea proiectului / *Project name / Название проекта*** |  |
| **Durata proiectului / *Duration / Продолжительность*** |  |
| **Buget */ Budget / Бюджет*** |  |

1. Descrierea proiectului: Vă rugăm să descrieți problema cu care vă confruntați și cum aceasta afectează activitatea organizației. Ce soluție ați identificat? (max. 200 cuvinte)

*Please, describe the problem you face and how it impacts your activity. What is the solution that you identified for it? / Пожалуйста, опишите проблему, с которой вы сталкиваетесь, и как она влияет на вашу деятельность. Какое решение вы предлогаете?*

1. Vă rugăm să descrieți cum veți implementa acest proiect printr-un plan de acțiuni cu indicarea rezultatelor așteptate (cel puțin 2) și a impactului asupra echipei și a organizației. De exemplu, în cazul în care includeți un program de training/consultații pentru echipă, indicați profilul și expertiza trainerului/consultantului în domeniu, ce teme vor fi abordate în cadrului programului, cine vor fi participanții/beneficiarii etc.

 *Please, describe the implementation of the project through an action plan that includes the expected results (at least 2) and impact on your team and organization. (For example, if you envisage a training programme/consultations, describe the profile/expertise of the trainers/consultants involved, topics to be tackled, participants/beneficiaries etc.)

Пожалуйста, опишите реализацию проекта через план действий, который включает ожидаемые результаты (не менее 2) и влияние на вашу команду и организацию. Например, если вы планируете программу обучения / консультации, опишите профиль/экспертизу тренеров/консультантов, темы, которые будут затронуты, участников/бенефициаров и т. д.*

# **ACTION PLAN**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Activitatea / Activity / Деятельность** | **Rezultat / Result / Результат** | **Perioada / Period / Период**  | **Localitatea / Location / Место проведения** | **Livrabile / Deliverables** |
| e.g. | *Media literacy training for teachers* | *One 3-day training for 20 participants* | *January – March 2025**(3 months)* | *Lyon, France* | *1. Call for applicants**2. Agenda**3. Attendance list**4. Photos of training**5. Feedback forms from participants**6. Trainer report* |
| 1.1. |  |  |  |  |  |
| 1.2. |  |  |  |  |  |
| 2.1. |  |  |  |  |  |

1. În cazul în care ați beneficiat anterior de traininguri/consultații similare, vă rugăm să descrieți experiența indicând ce progrese / îmbunătățiri ați înregistrat, dar și cum ați integrat noile cunoștințe în echipă.

*Have you benefitted from similar trainings / consultations before? If so, please share any insights and improvements that you have registered. How did you implement the knowledge and skills in your activity?*

*Вы получали аналогичные тренинги / консультаций ранее? Если да, пожалуйста, поделитесь любыми инсайтами и изменениями, которые вы зафиксировали. Как вы применили приобретенные знания и навыки в своей деятельности?*

1. Vă rugăm să indicați suportul obținut pentru dezvoltarea capacităților pe care organizația (sau jurnalistul) l-a primit de la alți donatori în ultimii doi ani:

*Please, list the capacity development support that the organization (or the journalist) received in the last two years. / Пожалуйста, перечислите поддержку в области развития потенциала, которую организация (или журналист) получила за последние два года.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Donor**  | **Buget / Budget / Бюджет** | **Durata proiectului / Duration / Продолжительность** | **Scopul și activitățile implementate / Goal and Activities / Цель и Деятельности** |
| 1. |  |  |  |
| 2. |  |  |  |
|  |  |  |  |

# **Buget / Budget / Бюджет**

Vă rugăm să folosiți modelul de buget de mai jos sau să atașați versiunea **Excel** a bugetului (formularul accesibil în ghidul aplicației). / *Please use the template below or, if you prefer, attach an Excel version / Пожалуйста, используйте шаблон или приложите версию Excel.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Descriere / Description / Описание** | **Unitate / Unit / Единица измерения** | **Cost per Unitate (MDL / EUR) / Cost per Unit / Стоимость за единицу** | **Nr.de unități / # of units / Количество**  | **% de cost acoperit de acest buget** | **TOTAL****(EUR/****MDL)** | **Descrierea costului** (Vă rugăm să justificați necesitatea costului și relevanța pentru activitățile proiectului) / **Cost description** (justification of the cost and the relevance to project activities)**Описание затрат** (обоснование затрат и их соответствие проектy) |
| e.g. Yoga class for the team | class | 300 | 1 | 100% | 300€ |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Total** |  |  |  |  |  |  |

**Note:**

Proiectul „Susținem mass media independentă și publicarea conținutului de calitate în Moldova'' este implementat de către ERIM în parteneriat cu Proiectul Media „Cu Sens” și finanțat de către Uniunea Europeană. Suportul pentru activități de teambuilding și asistență juridică pentru instituțiie media este posibil datorită Uniunii Europene. În cazul în care vi se va acorda grantul, regulile de vizibilitate ale UE se vor aplica activităților proiectului. Aceasta include utilizarea *disclaimer-ului* de vizibilitate a asistenței UE (pentru activitățile online și offline) și etichetarea echipamentelor.

Formularele pot fi trimise în format WORD și EXCEL în română, engleză sau rusă la adresa: simr\_grants@erim.ngo cu subiectul ***SIMR: Team Building și Asistență juridică***. În cazul în care formularul este completat în română sau rusă, vă rugăm să atașați și o versiune tradusă în engleză (Google Translate este acceptabil). Vă mulțumim !  *The project 'Supporting Independent Media and Reliable Information in Moldova' is implemented by ERIM in co-partnership with the Media Project Cu Sens and funded by the European Union. The funds for teambuilding and legal aid for mass media are available with the support of the European Union. In case you are awarded a grant, the EU rules of visibility will apply to the activities of the project. This includes using the EU support visibility disclaimer (for online and offline activities) and equipment labeling.

Applications should be submitted by email, to* ***simr\_grants@erim.ngo****, with the title* ***SIMR: Team Building și Asistență juridică*** *in Romanian, English, or Russian. If you complete the application form in Ro/Ru, please add a translation in English and send it to us with the form (Google translate is accepted). Thank you. Please send the application form in WORD format, and the budget in EXCEL.

Проект «Поддержка независимых СМИ и надёжной информации в Молдове» реализуется ERIM в партнерстве с Медийным проектом Cu Sens и финансируется Европейским Союзом. Поддержка мероприятий по тимбилдингу и оказанию юридической помощи для медиаорганизаций возможна благодаря Европейскому Союзу.В случае получения гранта к деятельности проекта будут применяться правила видимости ЕС. Это включает использование дисклеймера о поддержке ЕС (как для онлайн, так и для офлайн-мероприятий) и маркировку оборудования.*

*Заявки следует отправлять по электронной почте на адрес* *simr\_grants@erim.ngo* *с темой* ***SIMR: Team Building și Asistență juridică*** *на румынском, английском или русском языках. Если вы заполняете форму заявки на румынском или русском языке, пожалуйста, добавьте перевод на английский и отправьте его вместе с формой (допускается использование Google Translate). Спасибо. Пожалуйста, отправьте форму заявки в формате WORD, а бюджет в формате EXCEL.*